



화재예방을 위한 소화기 사용법

1. 소화기 사용 방법

①



화재 발생을 알리고
소화기를 화재장소로 가져옴

②



안전핀을 뽑음

③



소화기 호스를 화재 방향으로 향함

④

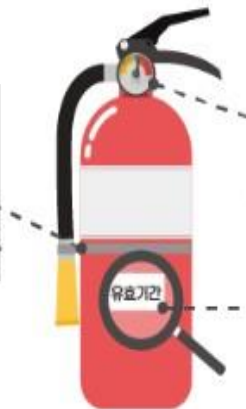


손잡이로 움켜쥐고,
빔자루로 쏠 듯이 소화

2. 소화기 관리 및 점검요령

- 제조일로부터 10년이 지난 오래된 분말소화기는 폐기하고 새것으로 교체
- 매월 충전상태(내부 압력상태)를 점검하고 점검결과를 기록 (*사내 점검일 : 매월 15일)
- 소화기는 초기 진화에만 사용 → 초기 진화 실패 시 즉시 대피
- 화재의 종류에 따라 적절한 소화기 선택

[외관확인]
찌그러지거나
녹슨것,
호스 갈라짐 확인



[압력계]



[수명확인]
유효기간 경과
→ 교체





Yong'inni oldini olish uchun o't o'chirgichdan qanday foydalanish kerak



1. Yong'in o'chirgichni qanday ishlatish kerak

①



Yong'in haqida xabar bering va yong'in joyiga o't o'chirgichni olib keling.

②



xavfsizlik pinini chiqarib oling.

③



Yong'in o'chirish shlangini yong'inga yo'naltiring.

④



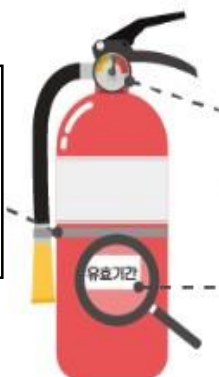
Uni dastasi bilan ushang va xuddi supurgi bilan supurayotgandek hazm qiling.

2. Yong'in o'chirgichni boshqarish va tekshirish bo'yicha maslahatlar

- Ishlab chiqarilgan kundan boshlab 10 yildan oshgan eski kukunli o't o'chirgichlar tashlab yuborilishi va yangilari bilan almashtirilishi kerak.
- Har oy zaryadlash holatini (ichki bosim holatini) tekshiring va tekshirish natijalarini yozib oling (*uyda tekshirish sanasi: har oyning 15-kuni).
- Yong'in o'chirish moslamalari faqat dastlabki o'chirish uchun ishlatiladi → Agar dastlabki o'chirish muvaffaqiyatsiz bo'lsa, darhol evakuatsiya qiling.
- Yong'in turiga qarab tegishli o't o'chirgichni tanlash.

[Tashqi ko'rinishini tekshiring]

Chiziqlar, zang yoki yorilgan shlanglarni tekshiring.



[bosim o'lchagich]

fitnes
bosimning yo'qligi
ortiqcha bosim

[Yaroqlilik muddatini tekshiring]

Tugash muddati
→ O'zgartirish





ගිනි වැළැක්වීම සඳහා ගිනි නිවන යන්ත්‍රයක් භාවිතා කරන්නේ කෙසේද



1. ගිනි නිවන උපකරණයක් භාවිතා කරන්නේ කෙසේද

①



ගින්නක් නිව්දනය කර ගින්න ඇති ස්ථානයට ගිනි නිවන යන්ත්‍රයක් ගෙන එන්න.

②



ආරක්ෂිත පින් එක අදින්න

③



ගිනි නිවන සොඬ නළය ගින්න ඇති වන දිශාවට යොමු කරන්න.

④



එය මීටෙන් අල්ලා ඔබ එය කොස්සකින් අතුගාන්නාක් මෙන් දිරවන්න.

2. ගිනි නිවන උපකරණ කළමනාකරණය සහ පරීක්ෂණ ඉඟි

- නිෂ්පාදිත දින සිට වසර 10 කට වඩා පැරණි පැරණි කුඩු ගිනි නිවන උපකරණ ඉවත දැමිය යුතු අතර නව ඒවා සමඟ ජර්නිස්ථාපනය කළ යුතුය.
- සෑම මසකම ආරෝපණ තත්ත්වය (අභ්‍යන්තර පීඩන තත්ත්වය) පරීක්ෂා කර පරීක්ෂණ ප්‍රතිඵල වාර්තා කරන්න (*ගෘහස්ථ පරීක්ෂණ දිනය: සෑම මසකම 15 වැනි දින)
- ගිනි නිවන උපකරණ භාවිතා කරනු ලබන්නේ මූලික නිවාදැමීම සඳහා පමණි → මූලික නිවීම අසාර්ථක වුවහොත් වහාම ඉවත් කරන්න.
- ගිනි වර්ගය අනුව සුදුසු ගිනි නිවන යන්ත්‍රයක් තෝරා ගැනීම

[පෙනුම පරීක්ෂා කරන්න]

දත්, මලකඩ හෝ ඉරිතලා ඇති හෝස් සඳහා පරීක්ෂා කරන්න.



[පීඩන මානය]

යෝග්‍යතාවය

අඩු

පීඩනය

අධික

පීඩනය

[ආයු කාලය පරීක්ෂා කරන්න]

කල්පිරෙන දිනය
→ ආදේශ කරන්න





Cách sử dụng bình chữa cháy để phòng cháy



1. Cách sử dụng bình chữa cháy

①



Báo cháy và mang bình chữa cháy tới nơi xảy ra cháy.

②



rút chốt an toàn ra

③



Hướng vòi chữa cháy về phía đám cháy.

④



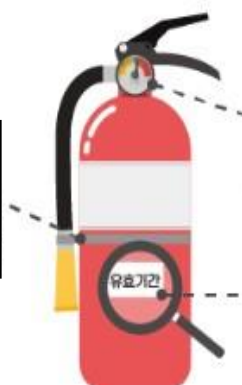
Nắm lấy nó bằng tay cầm và tiêu hóa nó như thể bạn đang quét nó bằng một cây chổi.

2. Mẹo quản lý và kiểm tra bình chữa cháy

- Những bình chữa cháy bằng bột cũ đã quá 10 năm kể từ ngày sản xuất nên được loại bỏ và thay thế bằng những bình mới.
- Kiểm tra trạng thái sạc (trạng thái áp suất bên trong) hàng tháng và ghi lại kết quả kiểm tra (*ngày kiểm tra nội bộ: ngày 15 hàng tháng)
- Bình chữa cháy chỉ được sử dụng để dập tắt ban đầu → Sơ tán ngay lập tức nếu việc chữa cháy ban đầu không thành công.
- Lựa chọn bình chữa cháy phù hợp tùy theo loại đám cháy

[Kiểm tra ngoại hình]

Kiểm tra các vết lõm, rỉ sét hoặc nứt ống.



[máy đo áp suất]

Bình thường

áp lực thấp

áp suất cao

[Kiểm tra tuổi thọ]

Ngày hết hạn
→ Thay thế





Cara menggunakan alat pemadam api untuk mencegah kebakaran

1. Cara menggunakan alat pemadam api

①



Beritahukan kebakaran dan bawa alat pemadam kebakaran ke lokasi kebakaran.

②



mencabut peniti.

③



Arahkan selang pemadam kebakaran ke arah api.

④



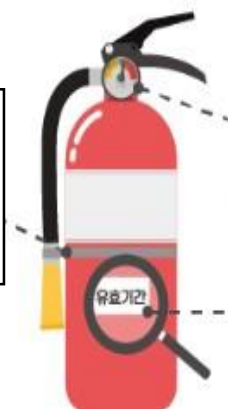
Pegang dengan gagangnya dan cerna seperti Anda sedang menyapunya dengan sapu.

2. Tip manajemen dan inspeksi alat pemadam kebakaran

- Alat pemadam api bubuk bekas yang berumur lebih dari 10 tahun sejak tanggal pembuatannya harus dibuang dan diganti dengan yang baru.
- Periksa status pengisian (status tekanan internal) setiap bulan dan catat hasil pemeriksaan (*tanggal pemeriksaan internal: tanggal 15 setiap bulan)
- Alat pemadam kebakaran hanya digunakan untuk pemadaman awal → Segera evakuasi jika pemadaman awal gagal.
- Pemilihan alat pemadam api yang tepat tergantung pada jenis apinya

[Periksa penampilan]

Periksa apakah ada penyok, karat, atau selang retak



[pengukur tekanan]



[Periksa umur]

Tanggal habis tempo
→ Ganti





Как использовать огнетушитель, чтобы предотвратить пожар



1. Как пользоваться огнетушителем

①



Сообщите о пожаре и поднесите к месту возгорания огнетушитель.

②



вытащить английскую булавку.

③



Направьте шланг огнетушителя в сторону огня.

④



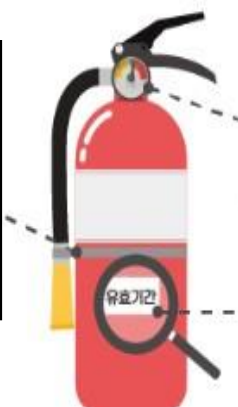
Возьмите его за ручку и переверните, как будто подметаете метлой.

2. Советы по управлению и проверке огнетушителей

- Старые порошковые огнетушители старше 10 лет со дня изготовления следует утилизировать и заменить новыми.
- Проверяйте состояние зарядки (состояние внутреннего давления) каждый месяц и записывайте результаты проверки (*дата внутренней проверки: 15-е число каждого месяца)
- Огнетушители используются только для первоначального тушения → Немедленно эвакуируйтесь, если первоначальное тушение не удалось.
- Выбор подходящего огнетушителя в зависимости от типа пожара

[Проверьте внешний вид]

Проверьте шланги на наличие вмятин, ржавчины или трещин.



[манометр]

нормально
Низкое давление
высокое давление

[Проверить срок службы]

Дата окончания срока
→ Заменить





วิธีใช้ถังดับเพลิงเพื่อป้องกันเพลิงไหม้

1. วิธีใช้ถังดับเพลิง



แจ้งเหตุเพลิงไหม้และนำถังดับเพลิงไปยังจุดที่เกิดเพลิงไหม้



ดึงหมุดนิรภัยออก



หันท่อดับเพลิงไปทางไฟ



จับมันด้วยมือจับแล้วย่อยมันราวกับว่าคุณกำลังกวาดมันด้วยไม้กวาด

2. ข้อเสนอแนะในการจัดการและการตรวจสอบถังดับเพลิง

- ถังดับเพลิงชนิดผงเก่าที่มีอายุเกิน 10 ปี นับจากวันที่ผลิต ควรทิ้งและเปลี่ยนถังดับเพลิงใหม่
- ตรวจสอบสถานะการชาร์จ (สถานะแรงดันภายใน) ทุกเดือน และบันทึกผลการตรวจสอบ (*วันที่ตรวจสอบภายใน: วันที่ 15 ของทุกเดือน)
- ถังดับเพลิงใช้สำหรับการดับเพลิงเบื้องต้นเท่านั้น → อพยพหนีหากการดับเพลิงเบื้องต้นล้มเหลว
- การเลือกถังดับเพลิงที่เหมาะสมขึ้นอยู่กับประเภทของไฟ

[ตรวจสอบลักษณะที่ปรากฏ]

ตรวจสอบรอยบุบ
สนิม หรือท่อแตก



[ระดับความดัน]



[ตรวจสอบอายุการใช้งาน]

วันหมดอายุหมดอายุ
→ เปลี่ยน





How to use a fire extinguisher to prevent fire

1. How to use a fire extinguisher



Notify a fire and bring a fire extinguisher to the fire location.



pull out safety pin



Point the fire extinguisher hose in the direction of the fire.

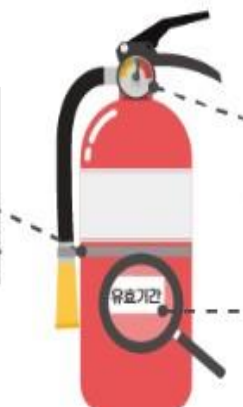


Grab it with the handle and digest it as if you were sweeping it with a broom.

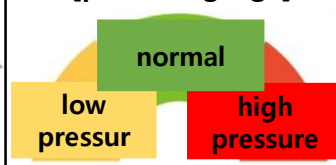
2. Fire extinguisher management and inspection tips

- Old powder fire extinguishers older than 10 years from the date of manufacture should be discarded and replaced with new ones.
- Check the charging status (internal pressure status) every month and record the inspection results (*in-house inspection date: the 15th of every month)
- Fire extinguishers are only used for initial extinguishment → Evacuate immediately if initial extinguishment fails.
- Choosing an appropriate fire extinguisher depending on the type of fire

[Check appearance]
Check for dents, rust, or cracked hoses.



[pressure gauge]



[Check lifespan]
Expiration date has passed
→ Replace

